eLaborate 4 Manual

The manual for the eLaborate work environment is intended both for the project leader and the user, though different rights are assigned to them. In this Manual, the rights of the project leader will be marked as (Project Leader). A separate manual for the project website will be also be prepared and added at the end of this document.

1. Project home page

After logging in via <u>http://elaborate.huygens.knaw.nl/</u>, you are taken to the Home Page of the general website of eLaborate 4. Via the 'Login' button to the right, you can enter the work environment of your project.

2. Taskbars

e Laborale | Arturs Doet -

In the topmost taskbar, you will find the name of the project you are working on (left), the 'Help' button that takes you to this Manual, and your own name (right). This taskbar always remains visible.

Help root, mr.

eLaborate	Arturs Doet -				Help	root, mr. 🔻 huygens
New search	Entries overview	New entry Edit me	adata			Publish draft
	Settings					
	Statistics	for the second s				
	History	Found 225 en	tries Leve	els ▼		
Switch to sim	nple	< 1 of 5 >				
💉 Collapse face	ets					
C Reset search	1	LC202ra				i i
Publishable		Name transcriber Folio side: r	:empty			

If you move the mouse over the name of the project, you will see the following options:

1) Entries overview: an overview of the entries that have been created; this can only be used when various entries have been added, which will not be the case when you initially begin working on the project. N.B. In some cases, you will also 'Letters' or 'Columns', instead of 'Entries'; in which case, here you will see 'Columns overview' or 'Letters overview', instead of 'Entries overview'.

2) (Project Leader) Settings: this will be discussed further in the section on creating entries, see page 3.

3) Statistics: provides an overview of the number of entries, annotations and annotation types.

4) **History:** a log where you can see which users have been active and what they are working on.

_aborate Correspo	Help Spruit, Alice 🕶	huygens		
New search		New entry Edit metadata		aft
C Reset search	Q	Found 2605 entries Levels ✓	a	
 Switch to simple 				
,⊮ Collapse facets		0001 Suzan van Dijk BPUN Ms		
Publishable		0002 Maria Schouten BPUN Ms		
□ True □ False	2605 0	0002X01		
	0	0003 Maria Schouten BPUN Ms		
Location	▼ ↓ ^A ↓ F	0004 Maria Schouten BPUN Ms		
(empty)	1202 *			

Under your name, you find the following options:

1) **My projects**: here you will see the projects you are working on. You can switch between projects if you are working on multiple projects, though most people will have 1 or 2 projects.

2) Logout: you can use this option to log out.

The **second taskbar** can be used for the following tasks (from left to right):

1) New search: perform a new search. The search functionality is explained on page 14.

2) New entry: create a new entry, column or page.

3) **Edit metadata:** change the metadata for all entries. If you only want to change one or a few entries, check the appropriate entries. And if you are already working on an entry (see page 10), it is also possible to change the metadata per entry.

Edit metada	ta of multiple letters		
Afzender(s)	0	Scan(s)	0
Ontvanger(s)	0[]	Herkomst transcripti	0
Plaats		Naam	
	0	eindredact Datum	eur
		voltooiing	0
		eindredact	je
Bijlage(n)		Datum voltooiing	
Bewaarplaats	0	transcripti	e
Collectie		Datum voltooiing	
Signatuur		controle	
		Naam transcriber	nt 🗆
		Naam cont	roleur
		Status Brie	
		Publishable	08
			Cancel or Save metadata

4) (Project Leader) Publish draft: publish the project.

3. (Project Leader) Settings

Under the 'Settings' button, you will find five tabs.

Under **General**, you can modify the project features.

Se	ttings						
	General	Users	Entries	Text layers	Ann	ations	
	General					Publication	
	Туре		Collection		•	Title	
	Project title		Correspondance	d'Isabelle de Charrière		Font	•
	Project name		correspondance_	d_isabelle_de_charri_	re		
	Project leader		Van Dijk, Suzan (s	suzan_van_dijk)	•		
	Start date						
	Release date						
	Version						
	Save settings						

Here you can specify:

- What kind of project it will be: Work = if it concerns a text (e.g. The Beatrijs Codex); Collection = if it concerns letters (Charrière Correspondences)
- Working title of the project
- URL of the project
- Name of the project leader
- Start date and the date on which the project will be published
- Title of the project when it is published
- Font in which it will be published, which is set to the default font and may be modified after consultation between the project leader and the Help Desk.

On the right-hand side, a draft of the project can be created under 'Publication'. However, this can only be done if a WordPress site (a project website) has been created for you. This is done at the start of the project. Once this is created, the link to the draft publication interface of your project will appear; through which you can get an idea of what the user interface will look like.

Further details will be added***

Under Users, you can add users:

Add / remove project Add member Add member Bekeker, Elli (elli_bleeker) Gielen, Rob (Rob) Holm, Edda (edda_holm) Huteismann, Lucré (Lucré) Janse, Marlies (marlies, Januarder, Ute (ute, limact Meester, Myrthe (Myrthe) Meuleman, Hester (Hester Rutten, Els (Els) Schouten, Maria (Marias) Schrut, Alice (alice_sprut) Trompert, Trix (Trix) van Dalen-Oskam, Karina	ries) nse) er)	Text layers	Annotations Add user Username * E-mail * First name Last name Password * Role	to project	USER Add user		
USER · Gielen, Rob USER · Holm, Edda	Madeleine (Madeleinemarie)						

Users, who have already been added to the project, can be added or removed as project members under 'Add/remove project members'. To add users, click 'Add member' and choose from the list of names. To remove users, move the mouse over the name of the already added user and click the trash can icon.

A new user, whose name is not found in the drop-down list, can be added to the system under 'Add user to project'. Under 'Role', you can specify the role of the user in question.

Role

USER	•
USER	
READER	

You can also change the function of the users under 'Change user roles'.

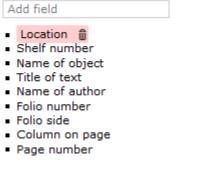
Under **Entries**, you can:

Settings

	entry metadata fields	Set entry n		Sort levels	
dd field		Singular	entry	Level 1	•
Location		Plural	entries	Level 2	
Name of author Toegewezen aan			Save settings	Level 3	•
Briefnummer			0	Sa	ave sort levels
Date Bewaarplaats					
Datum voltooiing					
Datum voltooiing	controle eindredactie				
Recipient					

• Organise the metadata field, add and remove facets. If you move the mouse over one of these facets, you will see a trash can icon, which you can click to remove this facet:

Add / remove entry metadata fields



- Under 'Set entry name', you can give the entry a different name such as 'Column' or 'Letter'.
- By using the 'Sort levels' option, you can create the order of the entries, as they will appear in the entries overview on the home page. This can be done with the help of the available metadata.

Under Text layers, you can add and remove text layers:

ettings					
General	Users	Entries	Text layers	Annotations	
Add / remove	e text layers				
Add layer					
 Diplomatic Critical 					
 Translation Comments 					

Under **Annotations**, you can add annotation types:

<u>-</u>	 _	_	_	
20	п	а		

General	Users	Entries	Text layers	Annotations		
\dd / rem	ove annotatio	on types	Add annota	tion type to project	Set custom	names for tags
Add annotati	on type 🔹		Name		The custom na the <u>diplomatic</u>	ames are only applicable to a layer!
 Animals CHECK 			Description		Bold	
 Classical an Dutch liter 	ntiquity ature or history			Add type	Name	
Family	,				Description	
Female act Female aut					Italic	
Geographic Language	cal name				Name	
Letter lost					Description	
Medical aff Note by O					Underline	
Novel writi personnam					Name	
Quoting ot	hers				Description	
 Reading ex Relations E 	(perience 3vZ-husband				Strikethrough	
 Religious a Traveling a 					Name	
Uncategori					Description	
						Save settings

You can add an existing annotation type by choosing from the drop-down menu, or create a new annotation type under 'Add annotation type to project'. The new annotation type will be automatically added to the project-specific list.

At the far right, you will see a heading that says 'Set custom names for tags'. Using this option, facets of words that occur frequently in a manuscript, e.g. abbreviations which you want displayed in italics in the diplomatic layer, can be automatically tagged without having to make a separate annotation for each abbreviation. [Further description follows]

4. Create, fill in and modify an entry

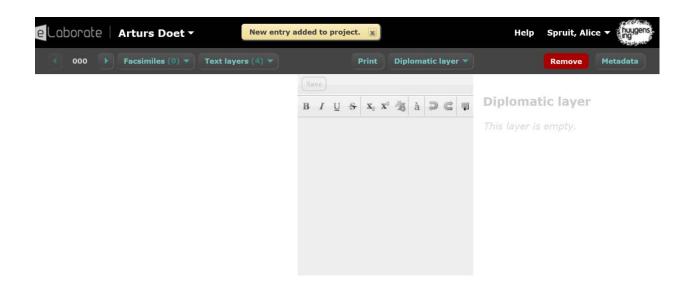
A new entry is created using the 'New entry' button.

Create a r	new entry
Name	
	Cancel or Create entry

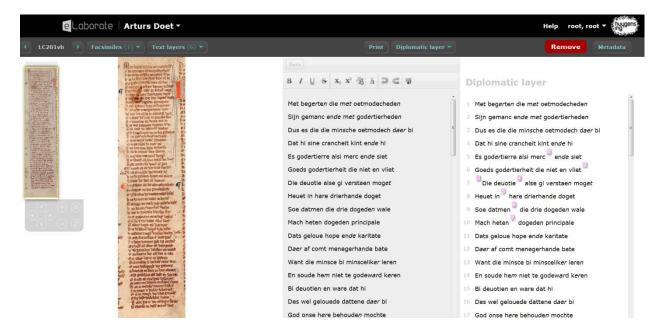
Here, you can enter either the name or number of the entry.

Create a I	new entry
Creating a new	entry
Name	000
	Create entry 🤉

This will take you to the following screen:



This field is still completely empty, since the entry has just been created. If you start working on an already filled-in entry, you will see this:



The **second taskbar** above has now changed. This taskbar can now be used to switch between text layers, add facsimiles and metadata or print the page.



In this screen, for each entry you can:

- Add text
- Add annotations
- Add facsimiles
- Add metadata (per entry and not simultaneously for all entries as on the home page)
- (Project Leader) remove entry

This screen is divided into three parts.

1) At the far left, there is space for a facsimile. You cannot edit this field. This field can be used to view the facsimile as well as examples of the layers as they will appear on the publication interface of eLaborate. To return to the facsimile, click again on the name of the facsimile under 'Facsimiles'.

2) The grey field in the middle is the editable text field, where you can enter the diplomatic/critical text or translations of the text.

3) At the far right, you can add annotations to the text entered in the editable text field.

Add facsimile

< 10, 399 >	Facsimiles (0) 💌 Text layers (4) 💌	Print Diplomatic layer 💌	Remove Metadata
	Add & remove		

Add a facsimile using the 'Facsimile' button. If you move the mouse over this button, you will see the option for adding or removing facsimiles. If you click this option, the following will be displayed:

Facsimiles	Upload new facsimile
іі́ LC201∨b	Name

You will also be given the choice of removing any facsimile that has already been added via the trash can icon. To close this taskbar, click again on 'Add & remove'.

Add text

You can enter text in the editable text field, which is the field in the middle of the screen:

B I U S x x² √s à D I<	Save	
Met begerten die met oetmodecheden Sijn gemanc ende met godertierheden Dus es die die minsche oetmodech daer bi Dat hi sine crancheit kint ende hi Es godertierre alsi merc ende siet Goeds godertierheit die niet en vliet Die deuotie alse gi verstaen moget Heuet in hare drierhande doget Soe datmen die drie dogeden wale Mach heten dogeden principale Dats geloue hope ende karitate Daer af comt menegerhande bate Want die minsce bi minsceliker leren En soude hem niet te godeward keren	B $I \ \underline{\cup} \ S \ x_2 \ x^2 \ \underline{a}$ à $\supseteq \ \underline{c}$	
Heuet in hare drierhande doget Soe datmen die drie dogeden wale Mach heten dogeden principale Dats geloue hope en <i>de</i> karitate D <i>aer</i> af comt menegerhande bate Want die minsce bi minscelik <i>er</i> leren En soude he <i>m</i> niet te godeward k <i>e</i> ren	Sijn gemanc en <i>de met</i> god <i>er</i> tierhede <i>n</i> Dus es die die mi <i>ns</i> che oetmodech d <i>aer</i> bi Dat hi sine crancheit kint en <i>de</i> hi Es god <i>er</i> tierre alsi merc en <i>de</i> siet	•
Des wel gelouede dattene d <i>aer</i> bi	Heuet in hare drierhande doget Soe datmen die drie dogeden wale Mach heten dogeden principale Dats geloue hope en <i>de</i> karitate D <i>aer</i> af comt menegerhande bate Want die minsce bi minscelik <i>er</i> leren En soude he <i>m</i> niet te godeward k <i>e</i> ren Bi deuotien en ware dat hi	ш

This can be done by either pasting in the text or typing it in. Do not forget to save the text using the 'Save' button, before switching from one text layer to another.

Switching between text layers in the editable text field and annotation field



To add the right text to each layer, switch from one layer to another using the button to the right of the 'Print' button. If you move the mouse over this button, you can view the text layers in your project and accordingly switch between text layers in the editable text field and annotation field.

Add metadata per entry

If you click the 'Metadata' icon in the grey taskbar, i.e. the second taskbar from the top, you will see the following:

Edit colui	mn metadata
Name	LC201vb
Name of autho	r
Folio number	LC201
Shelf number	
Column on page	b
Page number	
Name of object	t
Folio side	V
Location	
Title of text	Arthurs Dood
Publishable	
	Cancel or Save metadata

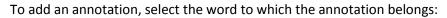
Here you can modify and specify the metadata per entry. If you change or edit the 'Name' field, the change will only be visible after you click the 'Reset search' button to the left in 'Entry overview'.

Add, remove and edit annotations

For working with annotations, you can use the annotation field, which is the **rightmost** field on your screen:

Diplomatic layer

Met begerten die met oetmodecheden
Sijn gemanc ende met godertierheden
Dus es die die minsche oetmodech daer bi
Dat hi sine crancheit kint ende hi
Es godertierre alsi merc¹ ende siet
Goeds godertierheit die niet en vliet²
Die deuotie¹ alse gi verstaen moget
Heuet in⁵ hare drierhande doget
Soe datmen¹ die drie dogeden wale
Mach heten² dogeden principale



Ξ

Diplomatic layer

1	Met begerten die met oetmodecheden	
2	Sijn gemanc en <i>de met</i> godertierheden	
3	Dus es die die minsche oetmodech daer bi	
4	Dat hi <mark>sine</mark> crancheit kint en <i>de</i> hi	
5	index ende siet Add annotation staen moget	ш

Here, you can also choose the category in which you want to place the annotation; to expand the list of categories, click on the arrow:

4	4 Dat hi <mark>sine</mark> crancheit kint en <i>de</i> hi					
5	Es aodurtierre alsi merc ³ en <i>de</i> s	iet				
e	index 💽 : en vl	iet ²¹	=			
	index	moget				
	marginalia	inoger				
8	tekstkritische noten Uncategorized					
9	verklarende noten	rale				
	versregel					
10	ys:com					
11	ys:inl					
10	ys:marg ys:prelbild					
12	ys:prelvm					
13	ys:prelwg	en				
14	ys:transl					
14	ys:va - Voetnoten Antonides	teren				
15	VS:WV	J				

Then select 'Add annotation', which will allow you to enter the correct text, associated with the annotation, in the editable text field:

	ve)	Ca	ncel		leta	data)		
"si	ne"								
в	I	U	\$	X	X ²	18	à	9	Ć
т									
1									

Do not forget to click the 'Save' button to save the annotation.

If you then click the 'Cancel' button, after having saved the annotation, your editable text field reverts to the text.

Should you wish to make any change to an annotation or remove it, click the relevant annotation number in the annotation field:



You can use the pen icon to edit the annotation and the trash can icon to remove the annotation.

View text layers as an example



The 'Text layers' button is located next to the 'Facsimiles' button. If you move the mouse over this button, you will see that there are various text layers, depending on how many layers have been added for your project. You can select these different text layers and the selected layer will appear in the same place where the facsimile was initially displayed. This allows you view a sample of the text layer, as it will look on the publication interface of eLaborate.

5. Search

There are two search methods:

1) Advanced search:

	Search
ℽ Switch to simple	
✗ Collapse facets	
C Reset search	
Publishable	
□ True □ False	2605 0
Location	Ţ↓ţ
🗌 (empty)	1292 🔺
	51
 lost V OC V 	31
	24
	4
letter lost	4
noneO.C.V.	4
□ 0.C.V.	3
□ OC III, p. 782	3
🗆 OC V p. 177	3
□ VI □ 0 C T 134	3 3 3 2 -
Name of author	▼ ↓ª ↓F
(empty)	1369 ^
🗆 Charrière,	598 🗏
Isabelle de Zuylen, Belle van	109

Under 'Advanced search', you can make use of the various facets to make your search more focused. For example, if you want to include only the works of a particular author within a project in your search, you can click 'Name of author' and then enter the search term.

To the right of the various sections, you will see 3 icons. If you move the mouse over the leftmost icon, i.e. the funnel, you will notice that you can further filter the options within a particular section:

Location	▼ ↓ ^A ↓ F	
М	758 of 1153	Filter options
 ∨ OC ∨ OC ∨I O.C.V. OC ∨ p. 177 ∨I O.C.V OC IV p.301 OC IV p.669 		24 ^ 9 4 3 3 3 2 2 2 2

With the middle icon, you can sort each section in alphabetical or reverse alphabetical order:

Location	T 1ª 1≟
□ volV □ vol. V □ vol V	2 Sort alphabetically
 recently found p. 421 	2 1
□ p. 420-421 □ p. 419-420 □ p. 413-414	1 1 1
oc v, P. 81	1 4
 neuchâtel BV ms 1312 Loot 	1

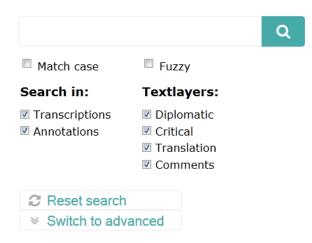
The rightmost icon allows you to sort each section numerically:



2) Simple search:

	Q
C Reset search	2
Switch to advanced	

If you click in the search field, a few more options will be available:



After performing a search, clicking 'Reset search' will take you back to the 'Entry overview'.